



ACORD DE COOPERARE

ÎNTRE ORAȘUL TÂRGU-NEAMȚ, JUDEȚUL NEAMȚ DIN ROMÂNIA ȘI ORAȘUL ANENII NOI, RAIONUL ANENII NOI DIN REPUBLICA MOLDOVA

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;

Orașul Târgu-Neamț, Județul Neamț din România și orașul Anenii Noi, Raionul Anenii Noi din Republica Moldova, denumite în continuare Părți,

Au convenit consolidarea relațiilor tradiționale de prietenie și diversificarea modalităților de cooperare în domeniul administrației publice locale și în alte domenii de interes comun.

Articolul 1

Obiective

Părțile vor coopera, în vederea creșterii capacității instituționale a autorităților publice locale din localitățile lor cu scopul asigurării dezvoltării economico-sociale a comunităților locale.

Articolul 2

Domenii de cooperare

1) Părțile, în conformitate cu competențele lor, vor contribui la dezvoltarea cooperării între organizațiile și instituțiile de știință, cultură, sănătate, învățământ, asistență și protecție socială, sport, turism, mediu, gospodărie comunală din unitățile lor administrativ-teritoriale.

2) Părțile agreează să colaboreze în următoarele domenii:

- a) Administrație publică locală;
- b) Cultură;
- c) Sport;
- d) Turism;
- e) Educație și formare profesională;
- f) Asistență socială;
- g) Sănătate;
- h) Economie;
- i) Mediu;

Articolul 3

Modalități de cooperare

1) În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile vor dezvolta relații de colaborare în domeniile stabilite.

2) În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:

a) vor contribui la schimbul de delegații, vizite ale experților și specialiștilor în domeniile cultural, economic, administrativ, turistic, social, educativ și sportiv;

b) în același timp, vor acționa pentru realizarea unui schimb de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem

relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activității acestora la nivelul comunităților locale ale celor două Părți;

Articolul 4 **Aspecte financiare**

Părțile vor suporta cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Articolul 5 **Coordonarea activităților de cooperare**

1) Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de Cooperare.

2) Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Articolul 6 **Amendarea Acordului de Cooperare**

Prezentul Acord de Cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris al Părților. Modificările și completările vor produce efecte în conformitate cu procedurile stipulate în primul paragraf al Articolului 7.

Articolul 7 **Aplicarea, perioada de valabilitate și denunțarea**

1) Prezentul Acord de Cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării.

2) Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

3) Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

4) Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți. În acest caz, prezentul Acord de Cooperare își încetează valabilitatea începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.

Semnat la (localitatea) _____ la(data) _____, în două exemplare originale, în limba română, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru
Orașul Târgu-Neamț,
Județul Neamț
ROMÂNIA

Primar,
VASILICĂ HARPA
L.Ș

Pentru
Orașul Anenii Noi,
Raionul Anenii Noi
Republica Moldova

Primar,
ALEXANDRU MAȚARIN
L.Ș